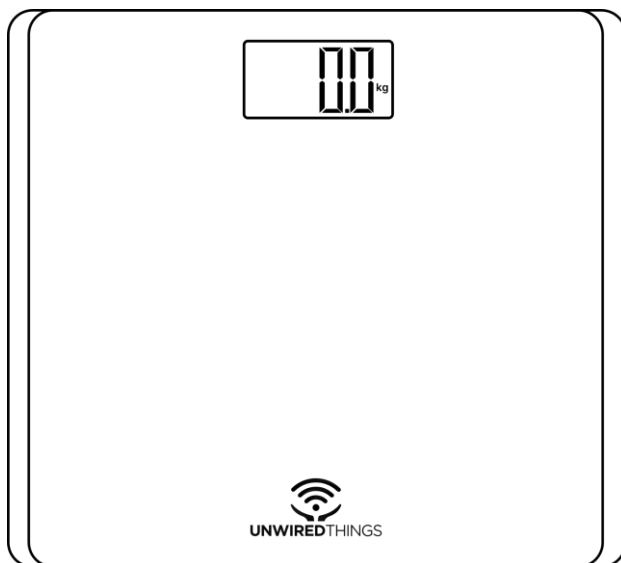


UNWIREDTHINGS

IKONN SB-1



EN Instruction manual

DE Gebrauchsanweisung

FR Manuel d'instruction

IT Manuale di istruzioni

NL Gebruiksaanwijzing

EN

Preface	3
Bathroom Scale features	3
Before use	4
Parts and components	4
Operation	5
Using bathroom scale with IKONN Controller	6
Tips and Troubleshooting	7
Handling and safety	8
Regulatory information	9

DE

Vorwort	11
Merkmale der Badezimmerwaage	11
Vor der Verwendung	12
Teile und Komponenten	13
Betrieb	13
Verwendung der Badezimmerwaage mit dem IKONN Controller	15
Tipps und Fehlerbehebung	16
Handhabung und Sicherheit	16
Regulatorische Informationen	18

FR

Préface	20
Caractéristiques du pèse-personne	20
Avant l'utilisation	21
Pièces et composants	22
Fonctionnement	22

Utilisation d'un pèse-personne avec le contrôleur IKONN	24
Conseils et dépannage	25
Manipulation et sécurité	25
Informations réglementaires	27

IT

Prefazione	29
Caratteristiche della bilancia da bagno. 29	
Prima dell'uso	30
Parti e componenti	30
Funzionamento	31
Utilizzo della bilancia da bagno con il controller IKONN	33
Suggerimenti e risoluzione dei problemi	33
Gestione e sicurezza	34
Informazioni normative	36

NL

Voorwoord	38
Kenmerken van de Personenweegschaal	38
Voor gebruik	39
Onderdelen en componenten	40
Gebuiik	40
Gebruik van badkamerweegschaal met IKONN Controller	42
Tips en Probleemoplossing	43
Bediening en Veiligheid	43
Regelgevingsinformatie	45

Preface

Congratulations on purchasing the IKONN SB-1 Bathroom Scale.

This bathroom scale is an IKONN-compatible product, meaning that apart from functioning as a regular scale which measures your weight - it can also be used together, with an IKONN Accessibility system which supports audio announcement of readings in your chosen language.

This manual serves as a guide to an efficient and safe use of the product. Read this information thoroughly before using the product and store this document for future reference.

Warning: To avoid injury or product damage, read the chapter on handling and safety, before using the product.

Bathroom Scale features

The IKONN SB-1 is designed for measuring and tracking your body weight within an indoor environment.

Product features:

- System of high precision strain gauge sensors.
- Tempered glass platform.
- LCD display.
- Capacity 250 kg / 550 lb.
- Division 100 g / 0.2 lb.
- Measurement in kg/lb/st supported
- Auto On, Off and Zero functions:
 - Auto On:** The scale activates automatically when you step on it.
 - Auto Zero:** The scale automatically resets to zero before each measurement.
 - Auto Off:** After use, the scale automatically powers off to conserve battery life.
- Low battery, overload and error indications.
- Combability with the IKONN Accessibility System.

Note: The bathroom scale is not a diagnostic or medical device. It provides weight measurements for personal reference and should not be used to diagnose or treat medical conditions.

While connection between the bathroom scale and IKONN Accessibility System enhances daily tasks and routines for users unable to view the screen, it is not intended to replace professional medical or mobility aids. Individuals with specific medical or mobility requirements should consult their healthcare providers for guidance.

Before use

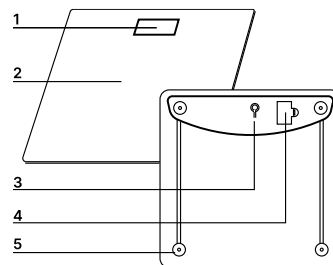
Unpack the product with care.

All packaging materials are recyclable, however you may wish to keep the packaging until you are satisfied that the scale meets your needs.

Having taken the product out of the packaging, ensure that all the parts and components are present and in good condition. In case of any missing elements or if something does not seem right, please get in touch with the retailer from whom you purchased the product. Ensure that packaging bags are kept out of reach of children as these can cause suffocation.

Parts and components

Item	
1	LCD Display
2	Glass platform
3	Unit switch button
4	Battery compartment
5	High precision sensor



Note: The graphics in this manual are schematic representations used for reference only and may differ from actual product appearance.

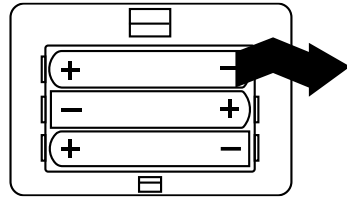
Included components:

- IKONN SB-1
- 3 x 1.5V AAA battery
- User manual

Operation

Remove insulation strip

Open the battery compartment at the back of the scale and remove the black insulation strip. Close the battery door and wait for the LCD to display '0.0'.



Replace/insert batteries

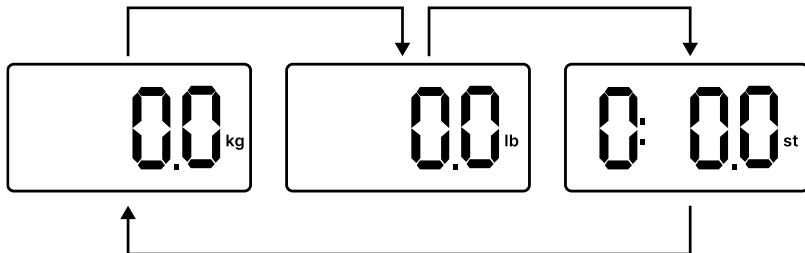
To replace the batteries, open the battery compartment and remove the used batteries with the aid of a flat object. Insert new, compatible alkaline/carbon batteries – rechargeable batteries do not provide a sufficiently high voltage to support general operation. Ensure to correctly orient the batteries according to their positive and negative signs.

Note: Learn more about battery handling and disposal in chapter on handling and safety.

Change measuring units

To switch between units of measure, press the 'UNIT' button placed on the back of the scale.

Pressing the button will cycle between kilograms, pounds and stone.






Taking measurements

Place the scale on a hard, level surface. To check that the surface is level, you can press the scale lightly with your foot and remove it – the scale should display 0.0 in your selected units of measurement.

To weigh yourself, step onto the scale. During weighing, stay still on the platform while the scale determines the weight precisely. The scale will beep when it has reached a stable measurement. Your weight will be displayed for about 40 seconds, and then the unit will switch off automatically.

Note: Remember to take off your shoes before taking measurements to avoid scraping or scratching the platform. The platform may be slippery when wet, therefore make sure to dry both your feet and platform before the use.

Other possible indications and their corresponding symbols are listed in the table below.

Symbol	Indication
	Low battery Battery power is running low. Please replace the batteries.
	Scale overload Weighing subject exceeds the maximum scale capacity. Please step off to avoid damage.
	Measurement error An error has occurred during the measurement. Please step off the scale and step onto it again to repeat the measuring process.

Using bathroom scale with IKONN Controller

As with all Unwired Things products, this scale features the ability to connect with the **IKONN Accessibility System** which can provide audio

feedback in your chosen language. The system is intended to support users unable to view the screen for any reason. If you own an IKONN device you can also find instructions on the device for connecting to remote products.

Use the IKONN Add product function on your IKONN controller to pair your new scales with the IKONN controller. Use the help function on your controller or the manual for the controller if you are unsure how to do so.

You will hear an announcement, once the connection is established and IKONN will also state the name of the product that it has connected with. The bathroom scale function will subsequently be available in your main function list. To use the scales, with IKONN, you should now select the bathroom scale function. If the scale is off, you should turn it on immediately to allow it to connect with IKONN.

Note that more than one IKONN controller can be used to interact with the scales, though not at the same time.

You can find more support using the built-in IKONN controller help function or on the <https://ikonn.info> website.

Tips and Troubleshooting

In case you are experiencing problems with the bathroom scale operation or accuracy, consider the following list of options to resolve the issue:

- Ensure that the scale is placed on a hard, level surface.
- Check each sensor foot on the back to make sure nothing is stuck to the bottom of it.
- Ensure your feet and the scale are both dry.
- Ensure that you are standing still for around 10 seconds or until the number on the display stops flashing.
- Ensure that the batteries are oriented correctly inside the battery compartment, according to their positive and negative signs and that they have sufficient charge.
- Remove the batteries to restart the cycle.

Handling and safety

Warning: Read all safety information below before using the scale and keep this manual for future reference. Failure to follow these safety instructions could result in fire, electric shock, or other injuries, as well as damage to the product or other property.

General safety and handling

Handle the product with care, as it contains sensitive electronic components. Always check for visible signs of damage. If you find any, reach out to the retailer from whom you purchased the product.

Operate the scale only under normal indoor temperatures. Do not operate the scale in places that are very cold or very hot, excessively dusty, where insects may enter, where it might be exposed to mechanical vibration, near flammable objects and in rooms with smoke.

Do not use a damaged scale and do not open or attempt to repair the scale yourself, as disassembling the product may cause injury to you or damage the scale and invalid warranty and proper function.

The scale should be used indoors, on flat and stable surfaces, by a single individual at a time. Always step onto the scale with bare feet or lightweight footwear. Exercise caution when stepping onto the scale to avoid slips or falls or any risk of tipping.

Ensure that the surface is clean and dry before use, clean it with a slightly damp cloth. Do not immerse the scale in water or use chemical/abrasive cleaning agents. Do not overload the scale with anything that would result in exceeding the maximum weight capacity, stated in the technical specifications. Avoid applying excessive pressure or bending the product. Never apply excessive pressure to buttons and switches. Do not drop the scale or other objects onto it.

Radio frequency emissions from the scale can negatively affect the operation of other electronic equipment.

Batteries

Batteries must be recycled or disposed of separately from household waste. Do not dispose of batteries in normal waste and check with your authority for battery recycling advice. When handling batteries or cells, wear gloves.

Do not use deformed batteries Do not mix old with new batteries nor mix batteries of different compositions/brands. Do not burn or expose the batteries to high temperatures, as this could lead to explosions. Do not tamper with batteries or cells in any way. Avoid short-circuiting the batteries' power supply terminals and cells.

If the scale is to be stored for a long period, it is recommended to remove the batteries to avoid leakage. Avoid touching the liquid coming from leaking batteries or cells.

Ensure that batteries are out of the reach of children, especially if there's a risk of ingestion. If someone ingests a battery, seek medical help immediately.

Regulatory information

Technical specifications

Product	IKONN SB-1
Dimensions	330x300x26mm
Weight	1.34kg
Battery type	3xAAA
Capacity	250kg/550lb
Division	100g/0.2lb
Temperature	0 – 38 °C
Transmission frequency range	2402 – 2480MHz
Maximum RF output power	-1.30dBm

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China.

Disposal of electronic appliances



The product and/or batteries should be disposed of separately from household waste. Upon reaching the end of

its operational life, ensure the proper disposal of cells, batteries, or accumulators by delivering them to a collection point designated by your local authorities. Consumers are encouraged to reach out to their local authorities or the retailer for guidance on the correct disposal of old machines and their associated batteries. Adherence to these guidelines is instrumental in safeguarding the environment.

Technical support and warranty

Unwired Things assumes responsibility to the end user or consumer for any lack of conformity that may exist at the time of product delivery, in accordance with the terms, conditions, and deadlines stipulated by the relevant

regulations. All Unwired Things products are covered by a two year warranty.

We recommend that all repairs be conducted by qualified personnel.

Should you encounter any issues with your product or have any uncertainties at any point, please do not hesitate to reach out to the retailer from whom you purchased the product.

Copyright

Unwired Things ApS retains the intellectual property rights for the content contained within this document. All rights are reserved. Unauthorized reproduction, distribution, or use of any part of this document and product may violate applicable laws and could result in civil and criminal penalties.

Vorwort

Vielen Dank für Ihren Kauf der IKONN SB-1 Badezimmerwaage.

Diese Personenwaage ist ein IKONN-kompatibles Produkt. Neben der Verwendung als normale Waage zur Messung Ihres Gewichts kann sie auch mit einem IKONN Accessibility System verwendet werden, das die Ansage der Messwerte in der von Ihnen gewählten Sprache unterstützt.

Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen helfen, das Produkt effizient und sicher zu benutzen. Bitte lesen Sie diese sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen, und bewahren Sie das Dokument auf, um bei Bedarf nachzulesen.

Warnung: Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch das Kapitel "Handhabung und Sicherheit", um Verletzungen oder Produktschäden zu vermeiden.

Merkmale der Badezimmerwaage

Die IKONN SB-1 dient zur Körpergewichtsmessung und -überwachung in Innenräumen.

Produktmerkmale:

- System von hochpräzisen Dehnungsmessstreifen-Sensoren.
- Plattform aus gehärtetem Glas.
- LCD-Display.
- Kapazität 250 kg / 550 lb.
- Abteilung 100 g / 0.2 lb.
- Messung in kg/lb/st unterstützt
- Funktionen Auto Ein, Aus und Null:
 - Auto On:** Die Waage aktiviert sich automatisch, wenn Sie sie betreten.
 - Auto Zero:** Die Waage setzt sich vor jeder Messung automatisch auf Null zurück.
 - Auto Off:** Nach Gebrauch schaltet sich die Waage automatisch aus, um die Batterie zu schonen.

- Anzeigen für schwache Batterie, Überlastung und Fehler.
- Kombinierbar mit dem IKONN Accessibility System.

Hinweis: Bei der Personenwaage handelt es sich nicht um ein diagnostisches oder medizinisches Gerät. Sie dient zur Gewichtsmessung für den persönlichen Gebrauch und darf nicht verwendet werden, um Krankheiten zu diagnostizieren oder zu behandeln.

Mit der Verbindung zwischen der Badezimmerwaage und dem IKONN Accessibility System können Benutzer, die den Bildschirm nicht sehen können, bei ihren täglichen Aufgaben und Routinen unterstützt werden, sie ist jedoch nicht als Ersatz für professionelle medizinische oder Mobilitätshilfen gedacht. Wer besondere medizinische oder mobilitätsbezogene Bedürfnisse hat, sollte sich von seinem medizinischen Betreuer beraten lassen.

Vor der Verwendung

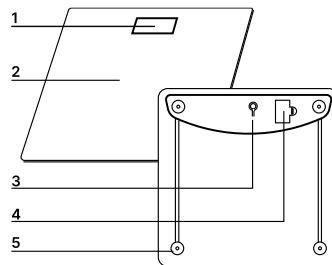
Das Produkt sorgfältig auspacken.

Alle Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Bis Sie sicher sind, dass die Waage Ihren Anforderungen entspricht, können Sie die Verpackung jedoch aufbewahren.

Vergewissern Sie sich nach dem Auspacken des Produkts, dass alle Teile und Komponenten vorhanden sind und in einwandfreiem Zustand sind. Wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, wenn Teile fehlen oder etwas nicht in Ordnung ist. Die Verpackungsbeutel dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen, da Erstickungsgefahr besteht.

Teile und Komponenten

Artikel	
1	LCD-Display
2	Glasboden
3	Einschalttaste
4	Batteriefach
5	Sensor med høj præcision



Hinweis: Bei den in diesem Handbuch enthaltenen Abbildungen handelt es sich um schematische Darstellungen, die nur als Referenz dienen und von dem tatsächlichen Aussehen des Produkts abweichen können.

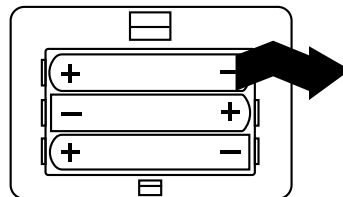
Enthaltene Komponenten:

- IKONN SB-1
- 3 x 1,5V AAA-Batterie
- Benutzerhandbuch

Betrieb

Isolierstreifen entfernen

Das Batteriefach auf der Rückseite der Waage wird geöffnet und der schwarze Isolierstreifen entfernt. Batteriefach schließen und warten, bis das LCD-Display '0.0' anzeigt.



Batterien austauschen/einlegen

Zum Auswechseln der Batterien das Batteriefach öffnen und die verbrauchten Batterien mit einem dünnen Gegenstand entfernen. Neue, kompatible Alkaline-Kohlebatterien einlegen - Akkus liefern keine ausreichende Spannung für den allgemeinen Betrieb. Achten Sie darauf, dass die Batterien richtig ausgerichtet sind, d. h. dass die Plus- und

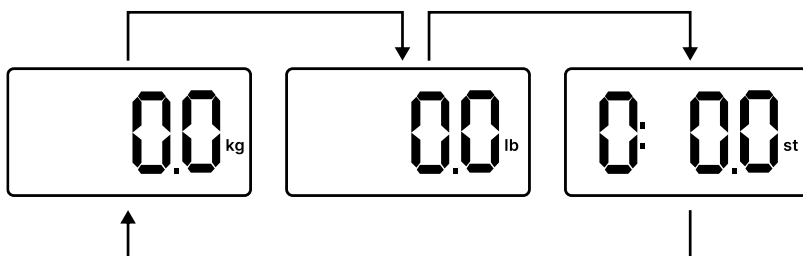
Minuspole richtig ausgerichtet sind. Das flache (negative) Ende jeder Batterie muss an der Feder anliegen.

Bitte beachten: Weitere Informationen zur Handhabung und Entsorgung von Batterien finden Sie im Kapitel "Handhabung und Sicherheit".

Maßeinheiten ändern

Zum Umschalten zwischen den Maßeinheiten die Taste 'UNIT' auf der Waagenrückseite drücken.

Durch Drücken der Taste kann zwischen Kilogramm, Pfund und Steine umgeschaltet werden.






Messen

Die Waage wird auf eine harte, ebene Fläche gestellt. Ob die Oberfläche eben ist, kann überprüft werden, indem die Waage mit dem Fuß leicht angedrückt und dann wieder abgenommen wird - die Waage sollte in der gewählten Maßeinheit 0,0 anzeigen.

Um sich zu wiegen, stellen Sie sich auf die Waage. Während die Waage das Gewicht genau ermittelt, bleiben Sie ruhig auf der Trittpläche stehen. Wenn die Waage einen stabilen Messwert ermittelt hat, ertönt ein akustisches Signal. Danach schaltet sich die Waage automatisch ab und Ihr Gewicht wird ca. 40 Sekunden lang angezeigt.

Hinweis: Ziehen Sie vor dem Messen die Schuhe aus, um Kratzer auf der Trittpläche zu vermeiden. Die Plattform kann bei Nässe rutschig sein. Es ist daher darauf zu achten, dass sowohl die Füße als auch die Plattform vor der Benutzung abgetrocknet werden.

Andre mulige indikationer og deres tilsvarende symboler er anført i tabellen nedenfor.

Symbol	Indikationer
	Schwache Batterie Die Batterien sind fast leer. Batterien austauschen.
	Überlastung der Waage Das Wägegut überschreitet die Höchstlast der Waage. Steigen Sie bitte ab, um Beschädigungen zu vermeiden.
	Messfehler Während der Messung ist ein Fehler aufgetreten. Bitte steigen Sie von der Waage ab und stellen Sie sich erneut auf die Waage, um die Messung zu wiederholen.

Verwendung der Badezimmerwaage mit dem IKONN Controller

Wie alle Unwired Things-Produkte lässt sich auch die Waage an das **IKONN Accessibility System** anschließen, die eine akustische Rückmeldung in der gewählten Sprache gibt. Das System ist eine Hilfe für Benutzerinnen und Benutzer, die aus irgendeinem Grund nicht in der Lage sind, das Display zu sehen.

Verwenden Sie die Funktion "IKONN Produkt hinzufügen" auf Ihrem IKONN Controller, um Ihre neue Waage mit dem IKONN Controller zu verbinden. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie Sie vorgehen sollen, verwenden Sie die Hilfe-Funktion Ihres Controllers oder lesen Sie in der Bedienungsanleitung des Controllers nach.

Ist die Verbindung hergestellt, hören Sie eine Ansage und IKONN nennt Ihnen den Namen des Produkts, mit dem die Verbindung hergestellt wurde. Die Funktion der Personenwaage steht Ihnen dann in der Liste der

Hauptfunktionen zur Verfügung. Wenn Sie die Waage künftig verwenden möchten, wählen Sie die Waagenfunktion am IKONN-Controller aus und gehen Sie dann zur Waage. Damit sich die Waage mit IKONN verbinden kann, sollten Sie sie sofort einschalten, wenn sie ausgeschaltet ist.

Es kann mehr als ein IKONN-Controller für die Interaktion mit der Waage verwendet werden, jedoch nicht gleichzeitig.

Über die integrierte Hilfsfunktion des IKONN-Controllers oder auf der Website ikonn.info finden Sie weitere Unterstützung.

Tipps und Fehlerbehebung

Sollten Probleme mit der Funktion oder der Genauigkeit der Personenwaage auftreten, wird empfohlen, die folgende Liste von Lösungsvorschlägen in Betracht zu ziehen:

- Füße sind trocken auf die Waage zu stellen.
- 10 Sekunden warten oder bis die Zahl auf dem Display aufhört zu blinken.
- Batterien sind zu entfernen, um den Zyklus neu zu starten.
- Waage muss auf einer harten und ebenen Fläche stehen.
- Unterseite der Fühlerfüße dürfen nicht festgeklebt sein.
- Batterien müssen im Batteriefach richtig ausgerichtet sein, d. h. dass die Plus- und Minuspole übereinstimmen.

Handhabung und Sicherheit

Warnung: Vor Gebrauch der Badezimmerwaage alle Sicherheitshinweise lesen und diese Anleitung zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Werden diese Sicherheitshinweise nicht beachtet, kann dies zu Feuer, elektrischem Schlag oder anderen Verletzungen sowie zu Schäden am Produkt oder anderen Gegenständen führen.

Die Waage darf nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke verwendet werden.

Allgemeine Sicherheit und Handhabung

Da das Produkt empfindliche elektronische Bauteile enthält, ist es mit Vorsicht zu behandeln. Immer auf sichtbare Beschädigungen prüfen. Wenden Sie sich in diesem Fall an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche sauber und trocken ist. Mit einem leicht feuchten Tuch reinigen. Die Waage nicht in Wasser tauchen. Keine chemischen oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Die Waage ist nicht so zu belasten, dass die in den technischen Daten angegebene Höchstlast überschritten wird. Übermäßigen Druck oder Verbiegen des Produkts vermeiden. Niemals übermäßigen Druck auf Tasten und Schalter ausüben. Fallenlassen der Waage oder anderer Gegenstände auf die Waage ist nicht zulässig. Jede Veränderung am Produkt kann die Sicherheit, die Garantie und die einwandfreie Funktion beeinträchtigen.

Betreiben Sie die Waage nur bei normalen Umgebungstemperaturen. Verwenden Sie die Waage nicht an sehr kalten oder sehr heißen Orten, in staubigen Umgebungen, in denen Insekten in die Waage gelangen können, in Umgebungen mit mechanischen Erschütterungen, in der Nähe von leicht entflammaren Gegenständen oder in rauchigen Umgebungen. Benutzen Sie die Waage nicht in beschädigtem Zustand, öffnen Sie die Waage nicht und versuchen Sie nicht, die Waage selbst zu reparieren, da die Demontage des Produkts zu Verletzungen oder Schäden an der Waage führen kann, die die Garantie und die einwandfreie Funktion der Waage außer Kraft setzen.

Waage nur im Innenbereich, auf ebenen und stabilen Untergründen und nur von einer Person gleichzeitig benutzen. Die Waage nur mit nackten Füßen oder leichtem Schuhwerk betreten. Beim Betreten der Waage Vorsicht walten lassen. Ausrutschen, Stürzen oder Umkippen vermeiden. Der Betrieb anderer elektronischer Geräte kann durch die hochfrequente Strahlung der Waage beeinträchtigt werden.

Batterien

Batterien müssen dem Recycling zugeführt werden oder sind vom Hausmüll zu trennen. Werfen Sie Batterien nicht in den Hausmüll, und

erkundigen Sie sich bei den zuständigen Behörden nach den Vorschriften für das Recycling von Batterien. Tragen Sie Handschuhe, wenn Sie mit Batterien oder Zellen umgehen.

Deformierte Batterien nicht verwenden. Alte und neue Batterien sowie Batterien unterschiedlicher Zusammensetzung/Marken nicht mischen. Batterien nicht verbrennen oder hohen Temperaturen aussetzen. Dies kann zu Explosionen führen. Batterien und Zellen nicht manipulieren. Vermeiden Sie Kurzschlüsse an den Anschlussklemmen der Batterien und Akkus.

Bei längerer Lagerung der Waage sollten die Batterien zur Vermeidung von Undichtigkeiten aus der Waage entfernt werden. Berühren Sie keine ausgelaufenen Batterien oder Akkus.

Batterien, insbesondere wenn die Gefahr des Verschluckens besteht, außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf, wenn jemand eine Batterie verschluckt hat.

Regulatorische Informationen

Technische Daten

Produkt	IKONN SB-1
Abmessungen	330x300x26mm
Gewicht	1.34kg
Akku-Typ	3xAAA
Kapazität	250kg / 550lb
Teilung / Präzision	100g / 0.2lb
Temperatur	0 - 38 °C
Sendefrequenzbereich	2402 - 2480 MHz
Maximale Sendeleistung	-1.30 dBm

Änderungen der technischen Daten zur Verbesserung der Produktqualität sind ohne vorherige Ankündigung möglich.

Hergestellt in China.

Entsorgung von elektronischen Geräten



Das Produkt und / oder die Batterien sollten nicht Teil des Hausmülls sein. Stellen Sie am Ende der

Lebensdauer des Produkts die ordnungsgemäße Entsorgung der

Zellen, Batterien oder Akkumulatoren sicher, indem Sie diese bei einer von den örtlichen

Behörden benannten Sammelstelle abgeben. Wir empfehlen den Verbrauchern, sich an die örtlichen Behörden oder den Händler zu wenden. Dort erhalten sie Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten und den dazugehörigen Batterien. Zum Schutz der Umwelt ist die Einhaltung dieser Richtlinien unerlässlich.

Technische Unterstützung und Garantie

Die Haftung von Unwired Things gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts gemäß den Bedingungen und Fristen der geltenden Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den Bedingungen und Fristen, die in den entsprechenden Vorschriften festgelegt sind. Wir gewähren eine Garantie von zwei Jahren auf alle Produkte von Unwired Things.

Empfohlen wird die Durchführung aller Reparaturen durch qualifiziertes Personal.

Bitte zögern Sie nicht, sich an den Händler zu wenden, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, wenn Sie zu irgendeinem Zeitpunkt Probleme mit Ihrem Produkt haben oder unsicher sind.

Copyright

Der Inhalt dieses Dokuments ist geistiges Eigentum von Unwired Things ApS und ist urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte sind vorbehalten.

Unerlaubte Vervielfältigung, Verbreitung oder Verwendung von Teilen dieses Dokuments und des Produkts können geltendes Recht verletzen und zivil und strafrechtlich verfolgt werden. Uautoriseret reproduktion, distribution eller brug af nogen del af dette dokument og produkt kan være i strid med gældende lovgivning og kan medføre civile og strafferetlige sanktioner.

Préface

Nous vous félicitons d'avoir acheté le pèse-personne pour salle de bains IKONN SB-1.

Ce pèse-personne est compatible avec IKONN, ce qui sous-entend qu'en plus de servir de pèse-personne normal pour mesurer votre poids, il peut également être utilisé avec un système d'accessibilité IKONN qui assure la lecture audio des résultats dans la langue de votre choix.

Ce manuel sert de guide pour une utilisation efficace et sûre du produit. Lisez attentivement ces informations avant toute utilisation du produit et conservez ce document pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Avertissement: Pour éviter toute blessure ou tout dommage au produit, veuillez lire le chapitre sur la manipulation et la sécurité avant d'utiliser le produit.

Caractéristiques du pèse-personne

L'IKONN SB-1 est conçu pour mesurer et suivre le poids corporel dans un environnement intérieur.

Caractéristiques du produit:

- Système de capteurs à jauges de contrainte de haute précision.
- Plate-forme en verre trempé.
- Écran LCD.
- Capacité 250 kg / 550 lb.
- Division 100 g / 0.2 lb.
- Mesure en kg/lb/st supportée
- Fonctions de mise en marche, d'arrêt et de mise à zéro automatiques:
Auto On : La balance s'active automatiquement lorsque vous montez dessus.

Auto Zero : La balance se remet automatiquement à zéro avant chaque mesure.

Auto Off : Après utilisation, la balance s'éteint automatiquement pour préserver la durée de vie des piles.

- Indications de batterie faible, de surcharge et d'erreur.
- Combinaison possible avec le système d'accessibilité IKONN.

Remarque: Le pèse-personne n'est pas un dispositif diagnostique ou médical. Il indique des mesures de poids à titre de référence personnelle et ne doit pas être utilisé pour diagnostiquer ou traiter des états pathologiques. Bien que la liaison entre le pèse-personne et le système d'accessibilité IKONN améliore les tâches et les routines quotidiennes des utilisateurs qui ne peuvent pas voir l'écran, elle n'est pas destinée à remplacer les aides médicales ou les aides à la mobilité professionnelles. Les personnes nécessitant des soins médicaux ou une aide à la mobilité spécifiques doivent consulter leur fournisseur de soins de santé pour obtenir des conseils.

Avant l'utilisation

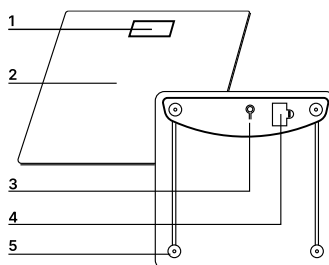
Déballez le produit avec soin.

Tous les matériaux d'emballage sont réutilisables, mais vous pouvez conserver l'emballage jusqu'à ce que vous soyez convaincu que la balance répond à vos besoins.

Après avoir sorti le produit de son emballage, assurez-vous que toutes les pièces et tous les composants sont présents et en bon état. S'il manque des éléments ou si quelque chose ne semble pas aller, veuillez contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit. Veillez à ce que les sacs d'emballage soient tenus hors de portée des enfants, car ils peuvent provoquer un étouffement.

Pièces et composants

Article	
1	Écran LCD
2	Plate-forme en verre
3	Bouton de l'unité
4	Compartiment à piles
5	Capteur de haute précision



Remarque: Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématisées utilisées à titre de référence uniquement et peuvent différer de l'aspect réel du produit.

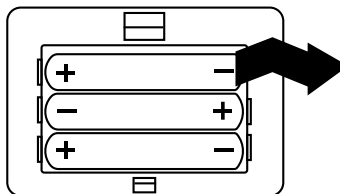
Composants inclus:

- IKONN SB-1
- 3 piles AAA de 1,5 V
- Manuel d'utilisation

Fonctionnement

Retirer la bande d'isolation

Ouvrez le compartiment des piles à l'arrière de la balance et retirez la bande isolante noire. Fermez le couvercle du compartiment à piles et attendez que l'écran LCD affiche "0.0".



Remplacer/insérer les piles

Pour remplacer les piles, ouvrez le compartiment à piles et retirez les piles usées à l'aide d'un objet pointu. Insérez des piles alcalines/carbonées neuves et compatibles - les piles rechargeables ne produisent pas une tension suffisamment élevée pour assurer le fonctionnement général de l'appareil. Veillez à positionner correctement les piles en fonction de leur

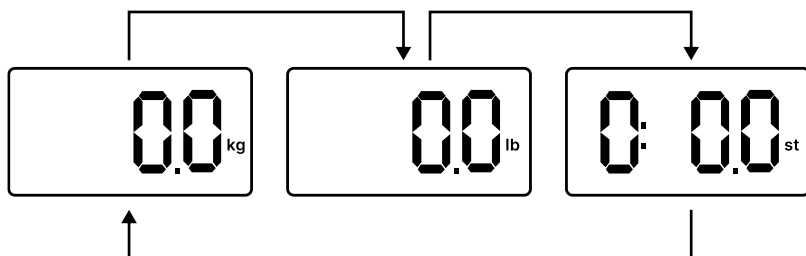
signe positif et négatif. L'extrémité plate (négative) de chaque pile doit reposer sur le ressort.

Remarque: Pour plus d'informations sur la manipulation et l'élimination des piles, voir le chapitre "Manipulation et sécurité".

Modifier les unités de mesure

Pour passer d'une unité de mesure à l'autre, appuyez sur le bouton "UNIT" situé à l'arrière du plateau de pesée.

En appuyant sur ce bouton, vous passerez des kilogrammes aux livres et aux pierres.






Prise de mesures

Posez le pèse personne sur une surface dure et plane. Pour vérifier que la surface est plane, vous pouvez appuyer légèrement sur le pèse-personne avec votre pied et le retirer - le pèse-personne doit afficher 0,0 dans les unités de mesure que vous avez choisies.

Pour vous peser, montez sur la balance. Pendant la pesée, restez immobile sur la plate-forme pendant que la balance détermine le poids avec précision. Le pèse personne émet un signal sonore lorsqu'il a atteint une mesure stable. Votre poids s'affiche pendant environ 40 secondes, puis l'appareil s'éteint automatiquement.

Remarque: N'oubliez pas d'enlever vos chaussures avant de prendre des mesures afin d'éviter de rayer ou d'égratigner la plate-forme. La plate-forme peut être glissante lorsqu'elle est mouillée. Veillez donc à sécher vos pieds et la plate-forme avant de l'utiliser.

D'autres indications possibles et leurs symboles correspondants sont énumérés dans le tableau ci-dessous.

Symbole	Indication
	Pile faible Les piles sont presque déchargées. Veuillez remplacer les piles.
	Surcharge de la balance Le sujet pesé dépasse la capacité maximale de la balance. Veuillez vous éloigner pour éviter tout dommage.
	Erreur de mesure Une erreur s'est produite lors de la mesure. Descendez du pèse-personne et remontez dessus pour recommencer le processus de mesure.

Utilisation d'un pèse-personne avec le contrôleur IKONN

Comme tous les produits Unwired Things, cette balance a la particularité de pouvoir se connecter au **IKONN Accessibility System**, qui peut offrir un retour d'information audio dans la langue de votre choix. Ce système est prévu pour aider les utilisateurs qui ne peuvent pas voir l'écran pour quelque raison que ce soit.

Utilisez la fonction IKONN Add product de votre contrôleur IKONN pour associer votre nouveau pèse-personne au contrôleur IKONN. Utilisez la fonction d'aide de votre contrôleur ou le manuel du contrôleur si vous n'êtes pas sûr(e) de la marche à suivre.

Une fois la connexion établie, vous entendrez une annonce et IKONN indiquera également le nom du produit avec lequel il s'est connecté. La fonction de pèse-personne sera alors disponible dans votre liste de fonctions principale. Pour utiliser le pèse-personne à l'avenir, choisissez la fonction pèse-personne sur le contrôleur IKONN, puis montez sur le pèse-

personne. Si la balance est éteinte, vous devez l'allumer immédiatement pour lui permettre de se connecter à IKONN.

Notez qu'il est possible d'utiliser plus d'un contrôleur IKONN pour interagir avec la balance, mais pas simultanément.

Vous pouvez obtenir de plus amples informations en utilisant la fonction d'aide intégrée du contrôleur IKONN ou en consultant le site web ikonn.info.

Conseils et dépannage

Si vous rencontrez des problèmes de fonctionnement ou de précision du pèse-personne, envisagez les options suivantes pour résoudre le problème:

- Assurez-vous que vos pieds et le pèse personne sont secs.
- Veillez à rester immobile pendant environ 10 secondes ou jusqu'à ce que le chiffre affiché cesse de clignoter.
- Retirez les piles pour relancer le cycle.
- Assurez-vous que la balance est positionnée sur une surface dure et plane.
- Vérifiez que rien n'est collé au fond de chaque pied de capteur à l'arrière.
- Assurez-vous que les piles sont correctement orientées à l'intérieur du compartiment à piles, selon leurs signes positif et négatif.

Manipulation et sécurité

Avertissement: Lisez toutes les informations de sécurité ci-dessous avant toute utilisation de le pèse personne et conservez ce manuel pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Le non-respect de ces consignes de sécurité peut entraîner un incendie, une électrocution ou d'autres blessures, ainsi que des dommages au produit ou à d'autres biens.

La balance n'est pas destinée à un usage commercial ou industriel.

Sécurité générale et manipulation

Manipulez le produit avec précaution, car il contient des composants électroniques sensibles. Vérifiez toujours qu'il n'y a pas de signes visibles de dommages. Si vous en trouvez, contactez le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.

Veillez à ce que la surface soit propre et sèche avant de l'utiliser, en la nettoyant à l'aide d'un chiffon légèrement humide. Ne plongez pas la balance dans l'eau et n'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques ou abrasifs. Ne surchargez pas la balance avec des objets susceptibles de dépasser la capacité de poids maximale indiquée dans les spécifications techniques. Évitez d'exercer une pression excessive ou de plier le produit. N'exercez jamais de pression excessive sur les boutons et les interrupteurs. Ne faites pas tomber la balance ou d'autres objets dessus. Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Ne pas utiliser un pèse-personne endommagé et ne pas ouvrir ou tenter de réparer le pèse-personne soi-même, car le démontage du produit peut vous blesser ou endommager le pèse-personne et annuler la garantie et le bon fonctionnement de l'appareil.

Le pèse-personne doit être utilisé à l'intérieur, sur des surfaces planes et stables, par une seule personne à la fois. Montez toujours sur le pèse-personne pieds nus ou avec des chaussures légères. Soyez prudent lorsque vous montez sur le pèse-personne afin d'éviter les glissades, les chutes ou tout risque de basculement.

Les émissions de radiofréquences du pèse-personne peuvent affecter négativement le fonctionnement d'autres équipements électroniques.

Piles

Les piles doivent être recyclées ou mises au rebut séparément des déchets ménagers. Ne jetez pas les piles dans les ordures ménagères et renseignez-vous auprès de vos autorités pour obtenir des conseils sur le recyclage des piles. Portez des gants lorsque vous manipulez des piles ou des batteries.

Ne pas utiliser de piles abîmées. Ne pas mélanger des piles anciennes avec des piles neuves, ni des piles de composition/marque différente. Ne pas brûler ou exposer les piles à des températures élevées, car cela peut provoquer des explosions. Ne pas manipuler les piles ou les batteries de quelque manière que ce soit. Évitez de court-circuiter les bornes d'alimentation des piles et des éléments.

Si la balance doit être entreposée pendant une longue période, il est recommandé de retirer les piles afin d'éviter les fuites. Évitez de toucher le liquide provenant de piles ou d'éléments qui fuient.

Veillez à ce que les piles soient hors de portée des enfants, surtout s'il y a un risque d'ingestion. Si quelqu'un ingère une pile, il faut immédiatement consulter un médecin.

Informations réglementaires

Spécifications techniques

Produit	IKONN SB-1
Dimensions	330x300x26 mm
Poids	1.34kg
Type de batterie	3xAAA
Capacité	250kg / 550lb
Division/précision	100g / 0.2lb
Température	0 – 38 °C
Gamme de fréquences de transmission	2402 – 2480 MHz
Puissance de transmission maximale	-1.30 dBm

Les spécifications techniques peuvent être changées sans

notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Fabriqué en Chine.

Mise au rebut des appareils électroniques



Le produit et/ou les piles doivent être mis au rebut séparément des ordures ménagères. À la fin de la durée de vie du produit, veuillez à mettre au rebut de manière appropriée les piles, batteries ou accumulateurs en les remettant à un point de collecte désigné par les autorités locales. Les consommateurs sont priés de

s'adresser aux autorités locales ou au détaillant pour obtenir des conseils sur la mise au rebut correcte des vieux appareils et des piles correspondantes. Le respect de ces directives contribue à la protection de l'environnement.

Assistance technique et garantie

Unwired Things se porte garant vis-à-vis de l'utilisateur final ou du consommateur de tout défaut de conformité qui pourrait exister au moment de la livraison du produit, conformément aux termes, conditions et délais stipulés par les réglementations pertinentes. Tous les produits Unwired Things sont couverts par une garantie de deux ans.

Nous recommandons que toutes les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous rencontrez des problèmes avec votre produit ou si vous avez des doutes, n'hésitez pas à contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.

Droits d'auteur

Unwired Things ApS se réserve les droits de propriété intellectuelle sur le contenu de ce document. Tous les droits sont réservés. La reproduction, la distribution ou l'utilisation non autorisée de toute partie de ce document et de ce produit peut constituer une violation des lois applicables et entraîner des sanctions civiles et pénales.

Prefazione

Congratulazioni per aver acquistato la bilancia da bagno IKONN SB-1.

Questa bilancia pesapersona è un prodotto compatibile con IKONN, il che significa che oltre a funzionare come una normale bilancia che misura il tuo peso, può essere utilizzata insieme al sistema di accessibilità IKONN che supporta l'annuncio audio delle letture nella lingua scelta.

Il presente manuale funge da guida per un utilizzo efficiente e sicuro del prodotto. Leggere attentamente queste informazioni prima di utilizzare il prodotto e conservare questo documento per riferimento futuro.

Attenzione: Per evitare lesioni, leggi il capitolo sicurezza prima di utilizzare il prodotto.

Caratteristiche della bilancia da bagno

L'IKONN SB-1 è stato progettato per misurare e monitorare il peso corporeo in un ambiente interno.

Caratteristiche del prodotto:

- Sistema di sensori ad estensimetro ad alta precisione.
- Piattaforma in vetro temperato.
- Display LCD.
- Capacità 250 kg / 550 lb.
- Divisione 100 g / 0,2 lb.
- Misura in kg/lb/st supportata.
- Funzioni di accensione, spegnimento e azzeramento automatico:
Auto On: la bilancia si attiva automaticamente quando la calpesti.
Auto Zero: la bilancia si azzerata automaticamente prima di ogni misurazione.
Auto Off: dopo l'uso, la bilancia si spegne automaticamente per risparmiare la batteria.

- Indicazioni di batteria scarica, sovraccarico ed errore.
- Combinabile con il Sistema di Accessibilità IKONN.

Nota: La bilancia pesapersona non è un dispositivo diagnostico o medico. Fornisce misurazioni del peso come riferimento personale e non deve essere utilizzata per diagnosticare o trattare condizioni mediche. Sebbene la connessione tra la bilancia da bagno e il sistema di accessibilità IKONN migliori le attività e le routine quotidiane degli utenti che non possono visualizzare lo schermo, non è destinata a sostituire gli ausili medici o per la mobilità professionali. Le persone con esigenze mediche o di mobilità specifiche dovrebbero consultare i propri operatori sanitari per ricevere assistenza.

Prima dell'uso

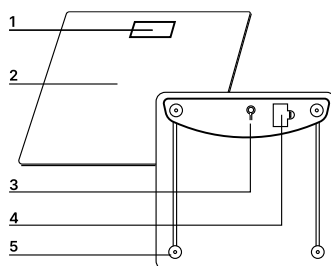
Disimballare il prodotto con cura.

Tutti i materiali di imballaggio sono riciclabili, tuttavia è consigliato conservare l'imballaggio finché non sarai sicuro che la bilancia soddisfi le tue esigenze.

Dopo aver estratto il prodotto dall'imballo, assicurarsi che tutte le parti ed i componenti siano presenti ed in buono stato. In caso di elementi mancanti o se qualcosa non sembra corretto, contatta il rivenditore da cui hai acquistato il prodotto. Assicurati che le buste dell'imballaggio siano tenute fuori dalla portata dei bambini perché possono causare soffocamento.

Parti e componenti

Articolo	
1	Display LCD
2	Piattaforma di vetro
3	Pulsante selezione unità
4	Vano batteria
5	Sensore ad alta precisione



Nota: Le immagini contenute in questo manuale sono rappresentazioni schematiche utilizzate solo come riferimento e potrebbero differire dall'aspetto effettivo del prodotto.

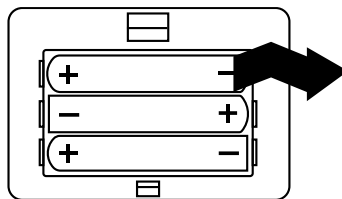
Componenti inclusi :

- IKONN SB-1
- 3 batterie AAA da 1,5 V
- Manuale d'uso

Funzionamento

Rimuovi la striscia isolante

Apri il vano batterie sul retro della bilancia e rimuovi la striscia isolante nera. Chiudi lo sportello della batteria e attendi che il display LCD visualizzi "0.0".



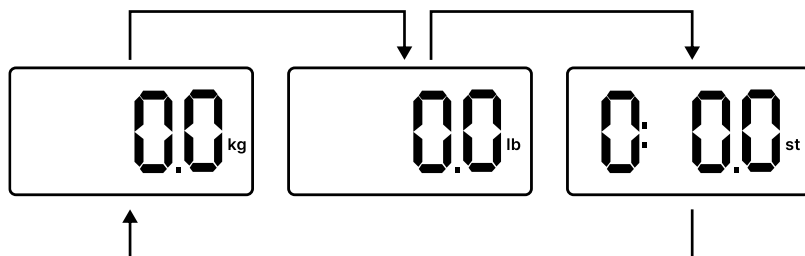
Sostituire/inserire le batterie

Per sostituire le batterie, apri il vano batterie e rimuovi quelle usate con l'aiuto di un oggetto appuntito. Inserisci nuove batterie alcaline/carboniche compatibili: le batterie ricaricabili non forniscono una tensione sufficientemente alta per supportare il funzionamento generale. Assicurati di orientare correttamente le batterie in base ai loro segni positivi e negativi. L'estremità piatta (negativa) di ogni batteria deve essere appoggiata alla molla.

Cambia le unità di misura

Per passare da un'unità di misura all'altra, premi il pulsante "UNIT" posto sul retro della bilancia.

Premendo il pulsante si passa da chilogrammi, libbre e stone.



Effettuare la misurazione s

Posiziona la bilancia su una superficie dura e piana. Per verificare che la superficie sia piana, puoi premere leggermente la bilancia con il piede e rimuoverla: la bilancia dovrebbe visualizzare 0,0 nelle unità di misura selezionate.

Per pesarti, sali sulla bilancia. Durante la pesata, rimani fermo sulla piattaforma mentre la bilancia determina con precisione il peso. La bilancia emetterà un segnale acustico quando avrà raggiunto una misurazione stabile. Il tuo peso verrà visualizzato per circa 40 secondi, dopodiché l'unità si spegnerà automaticamente.

Nota: Ricorda di toglierti le scarpe prima di prendere le misure per evitare di graffiare la piattaforma. La pedana può essere scivolosa quando è bagnata, quindi assicurati di asciugare sia i piedi che la pedana prima dell'uso.

Altre possibili indicazioni ed i relativi simboli sono elencati nella tabella seguente.

Simbolo	Indicazione
	Batteria scarica La carica della batteria è quasi scarica. Per favore sostituire le batterie.
	Sovraccarico di scala Il soggetto da pesare supera la capacità massima della bilancia. Scendi per evitare danni.

**Errore di misura**

Si è verificato un errore durante la misurazione. Scendi dalla bilancia e sali di nuovo per ripetere il processo di misurazione.

Utilizzo della bilancia da bagno con il controller IKONN

Come tutti i prodotti Unwired Things, questa bilancia offre la possibilità di connettersi con il sistema di accessibilità IKONN che può fornire feedback audio nella lingua prescelta. Il sistema è destinato a supportare gli utenti che per qualsiasi motivo se non dovessero essere in grado di visualizzare lo schermo.

Utilizzare la funzione Aggiungi prodotto IKONN sul controller IKONN per associare la nuova bilancia al controller IKONN. Se non si sa come fare, utilizzare la funzione di aiuto del controller o il manuale del controller. Una volta stabilita la connessione, sentirai un annuncio e IKONN dichiarerà anche il nome del prodotto con cui si è connesso. La funzione bilancia pesapersona sarà quindi disponibile nell'elenco delle funzioni principali. Per utilizzare la bilancia in futuro, seleziona la funzione bilancia da bagno sul controller IKONN e poi sali sulla bilancia. Se la bilancia è spenta, è necessario accenderla immediatamente per consentirle di connettersi con IKONN.

È possibile utilizzare più di un controller IKONN per interagire con la bilancia, ma non contemporaneamente.

Puoi trovare ulteriore supporto utilizzando la funzione di guida integrata del controller IKONN o sul sito web ikonn.info.

Suggerimenti e risoluzione dei problemi

Se hai problemi con il funzionamento o la precisione della bilancia pesapersona, considera il seguente elenco di opzioni per risolvere il problema:

- Assicurati che i tuoi piedi e la bilancia siano entrambi asciutti.
- Assicurati di rimanere fermo per circa 10 secondi o finché il numero sul display non smette di lampeggiare.
- Rimuovi le batterie per riavviare il ciclo.
- Assicurarsi che la bilancia sia posizionata su una superficie dura e piana.
- Controlla ciascun sensore sul retro per assicurarti che non vi sia nulla attaccato al fondo.
- Assicurarsi che le batterie siano orientate correttamente all'interno del vano batterie, secondo i loro segni positivo e negativo.

Gestione e sicurezza

Avvertenza: Leggere tutte le informazioni sulla sicurezza riportate di seguito prima di utilizzare la bilancia da bagno e conservare questo manuale per riferimento futuro. La mancata osservanza di queste istruzioni di sicurezza potrebbe provocare incendi, scosse elettriche o altre lesioni, nonché danni al prodotto o ad altre proprietà.

La bilancia non è destinata all'uso commerciale o industriale.

Sicurezza generale e gestione

Utilizzare il prodotto con cura poiché contiene componenti elettronici sensibili. Controllare sempre la presenza di segni visibili di danni. Se ne trovi, contatta il rivenditore da cui hai acquistato il prodotto.

Assicurarsi che la superficie sia pulita e asciutta prima dell'uso, pulirla con un panno leggermente umido. Non immergere la bilancia in acqua né utilizzare detersivi chimici/abrasivi. Non sovraccaricare la bilancia con nulla che possa comportare il superamento della capacità di peso massima, indicata nelle specifiche tecniche. Evitare di applicare una pressione eccessiva o di piegare il prodotto. Non esercitare mai una pressione eccessiva su pulsanti e interruttori. Non far cadere la bilancia o altri oggetti su di essa. Qualsiasi modifica del prodotto può avere conseguenze sulla sicurezza, sulla garanzia e sul corretto funzionamento.

Utilizza la bilancia solo a temperature interne normali. Non utilizzare la bilancia in luoghi molto freddi o molto caldi, eccessivamente polverosi, dove potrebbero entrare insetti, dove potrebbe essere esposta a vibrazioni meccaniche, vicino a oggetti infiammabili e in ambienti con presenza di fumo.

Non utilizzare una bilancia danneggiata e non aprire o tentare di riparare la bilancia da solo, poiché lo smontaggio del prodotto potrebbe causare lesioni all'utente o danneggiare la bilancia e invalidare la garanzia e il corretto funzionamento.

La bilancia deve essere utilizzata in ambienti chiusi, su superfici piane e stabili, da una sola persona alla volta. Sali sempre sulla bilancia a piedi nudi o con calzature leggere. Presta attenzione quando sali sulla bilancia per evitare scivolate, cadute o rischi di ribaltamento.

Le emissioni di radiofrequenza della bilancia possono influire negativamente sul funzionamento di altre apparecchiature elettroniche.

Batterie

Le batterie devono essere riciclate o smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Non smaltire le batterie nei rifiuti normali e verificare con le autorità competenti i consigli sul riciclaggio delle batterie. Quando si maneggiano batterie o celle, indossare guanti.

Non utilizzare batterie deformate. Non mischiare batterie vecchie con nuove né batterie di composizioni/marche diverse. Non bruciare né esporre le batterie a temperature elevate poiché ciò potrebbe causare esplosioni. Non manomettere in alcun modo le batterie o le celle. Evitare di cortocircuitare i terminali e le celle di alimentazione delle batterie.

Se la bilancia verrà conservata per un lungo periodo, si consiglia di rimuovere le batterie per evitare perdite. Evitare di toccare il liquido proveniente da batterie o celle che perdono.

Assicurarsi che le batterie siano fuori dalla portata dei bambini, soprattutto se c'è rischio di ingestione. Se qualcuno ingerisce una batteria, rivolgersi immediatamente a un medico.

Informazioni normative

Specifiche tecniche

Prodotto	IKONN SB-1
Dimensioni	330x300x26 mm
Peso	1.34kg
Tipo di batteria	3xAAA
Capacità	250kg / 550lb
Divisione/precisione	100g / 0.2lb
Temperature	0 – 38 °C
Trasmissione frequenza allineare	2402 – 2480 MHz
Massima trasmissione energia	-1.30 dBm

Le specifiche tecniche possono cambiare senza preavviso per migliorare la qualità del prodotto.

Prodotto in Cina.

Smaltimento apparecchi elettronici



Il prodotto e/o le batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Una volta

raggiunta la fine della vita operativa, garantire il corretto

smaltimento di celle, batterie o accumulatori consegnandoli a un punto di raccolta designato dalle autorità locali. I consumatori sono incoraggiati a rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore per avere indicazioni sul corretto smaltimento delle vecchie macchine e delle relative batterie. Il rispetto di queste linee guida è fondamentale per la salvaguardia dell'ambiente.

Supporto tecnico e garanzia

Unwired Things si assume la responsabilità nei confronti dell'utente finale o consumatore per qualsiasi difetto di conformità che possa esistere al momento dell'acquisto consegna del prodotto, secondo i termini, le condizioni e le scadenze previste dalla normativa in materia. Tutti i prodotti Unwired Things sono coperti da una garanzia di due anni.

Raccomandiamo che tutte le riparazioni siano eseguite da personale qualificato.

Se in qualsiasi momento dovessi riscontrare problemi con il tuo prodotto o avere incertezze, non esitare a contattare il rivenditore da cui hai acquistato il prodotto.

Diritto d'autore

Unwired Things ApS detiene i diritti di proprietà intellettuale per il contenuto contenuto in questo documento. Tutti i diritti sono riservati.

La riproduzione, la distribuzione o l'uso non autorizzato di qualsiasi parte di questo documento e prodotto può violare le leggi applicabili e comportare sanzioni civili e penali.

Voorwoord

Gefeliciteerd met de aankoop van uw IKONN SB-1 Personenweegschaal voor de badkamer.

Deze personenweegschaal is een product dat compatibel is met IKONN, wat betekent dat het naast het meten van je gewicht ook kan worden gebruikt in combinatie met het IKONN-toegankelijkheidssysteem, waarmee met spraak de metingen worden aangekondigd in de door jou gekozen taal.

Deze handleiding dient als gids voor een efficiënt en veilig gebruik van het product. Lees deze informatie grondig door voordat je het product gebruikt en bewaar dit document voor toekomstige referentie.

Waarschuwing: Om verwondingen te voorkomen, lees het hoofdstuk over bediening en veiligheid voordat je het product gebruikt.

Kenmerken van de Personenweegschaal

De IKONN SB-1 is ontworpen om je lichaamsgewicht binnen een binnenomgeving te meten en bij te houden.

Productkenmerken:

- Systeem van sensoren met hoge precisie.
- Gehard glazen platform.
- LCD-scherm.
- Capaciteit 250 kg / 550 lb.
- Indeling 100 g / 0.2 lb.
- Meting in kg/lb/st wordt ondersteund
- Auto Aan, Uit en nulfuncties:
 - Auto Aan:** De weegschaal wordt automatisch geactiveerd wanneer je erop stapt.
 - Auto Nul:** De weegschaal wordt automatisch teruggezet naar nul vóór elke meting.

Auto Uit: Na gebruik schakelt de weegschaal automatisch uit om batterijvermogen te besparen.

- Aanduidingen voor lage batterij, overbelasting en fouten.
- Compatibiliteit met het IKONN Toegankelijkheidssysteem.

Opmerking: De personenweegschaal is geen diagnostisch of medisch apparaat. Het biedt gewichtsmetingen voor persoonlijke referentie en mag niet worden gebruikt voor het diagnosticeren of behandelen van medische aandoeningen. Hoewel de verbinding tussen de badkamerschaal en het IKONN Toegankelijkheidssysteem dagelijkse taken en routines voor gebruikers die het scherm niet kunnen zien, vergemakkelijkt, is het niet bedoeld ter vervanging van professionele medische of mobiliteitsmiddelen. Personen met specifieke medische of mobiliteitsvereisten moeten hun zorgverleners raadplegen voor begeleiding.

Voor gebruik

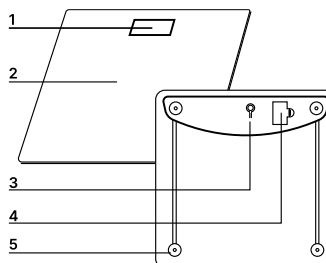
Pak het product voorzichtig uit.

Alle verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar, maar je wilt mogelijk de verpakking bewaren totdat je zeker weet dat de weegschaal aan je behoeften voldoet.

Nadat je het product uit de verpakking hebt gehaald, controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig zijn en in goede staat verkeren. Als er onderdelen ontbreken of als iets niet in orde lijkt te zijn, neem dan contact op met de winkelier bij wie je het product hebt gekocht. Zorg ervoor dat verpakkingszakken buiten bereik van kinderen worden gehouden, vanwege verstikkingsgevaar.

Onderdelen en componenten

Onderdeel	
1	LCD-scherm
2	Glazen platform
3	Eenheidswisselknop
4	Batterijcompartiment
5	Sensor met hoge precisie



Opmerking: De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische representaties die alleen ter referentie worden gebruikt en kunnen afwijken van het werkelijke product uiterlijk.

Meegeleverde onderdelen:

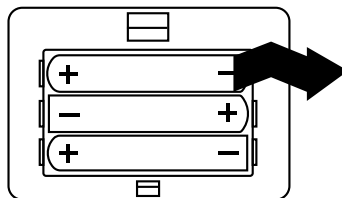
- IKONN SB-1
- 3 x 1.5V AAA-batterij
- Gebruikershandleiding

Gebruik

Verwijder de isolatiestrip

Open het batterijcompartiment aan de achterkant van de weegschaal en verwijder de zwarte isolatiestrip.

Sluit de batterijklep en wacht tot het LCD-scherm '0.0' weergeeft.



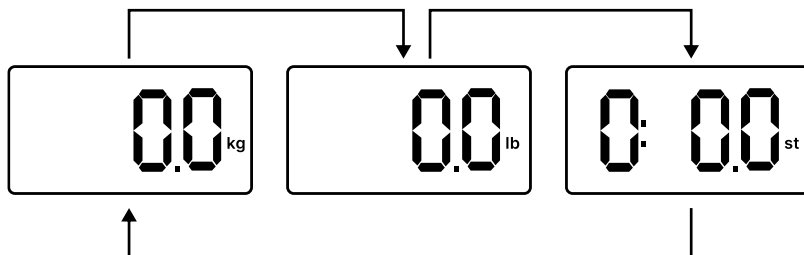
Vervang/Plaats batterijen

Om de batterijen te vervangen, open je het batterijcompartiment en verwijder je de gebruikte batterijen met behulp van een dun voorwerp. Plaats nieuwe, compatibele alkaline/koolstofbatterijen - oplaadbare batterijen leveren niet voldoende spanning voor algemeen gebruik. Zorg ervoor dat je de batterijen correct plaatst volgens hun positieve en negatieve tekens. Het vlakke (negatieve) uiteinde van elke batterij moet tegen de veer rusten.

Wissel van meeteenheden

Om tussen meeteenheden te schakelen, druk je op de 'EENHEID'-knop aan de achterkant van de weegschaal.

Door op de knop te drukken, wissel je tussen kilogram, pond en stone.



Wegen

Plaats de weegschaal op een harde, vlakke ondergrond. Om te controleren of de ondergrond vlak is, kun je lichtjes op de weegschaal drukken met je voet en deze verwijderen - de weegschaal zou 0.0 moeten weergeven in de door jou gekozen meeteenheden.

Om jezelf te wegen, stap je op de weegschaal. Blijf tijdens het wegen stil staan op het platform terwijl de weegschaal het gewicht nauwkeurig bepaalt. De weegschaal piept wanneer het een stabiele meting heeft bereikt. Je gewicht wordt ongeveer 40 seconden weergegeven, waarna de weegschaal automatisch uitschakelt.

Opmerking: Vergeet niet om je schoenen uit te doen voordat je metingen uitvoert om krassen op het platform te voorkomen. Het platform kan glad zijn wanneer het nat is, dus zorg ervoor dat zowel je voeten als het platform droog zijn voordat je de weegschaal gebruikt.

Andere mogelijke indicaties en hun bijbehorende symbolen staan vermeld in de onderstaande tabel.

Symbol	Indicatie
	Batterij bijna plat De batterij is bijna plat. Vervang de batterijen.
	Overbelasting van de weegschaal Het te wegen onderwerp overschrijdt de maximale weegschaalcapaciteit. Stap van de weegschaal af om schade te voorkomen.
	Meetfout Er is een fout opgetreden tijdens de meting. Stap alsjeblieft van de weegschaal af en stap er opnieuw op om het meetproces te herhalen.

Gebruik van badkamerweegschaal met IKONN Controller

Net als alle producten van Unwired Things heeft deze weegschaal de mogelijkheid om verbinding te maken met het IKONN Toegankelijkheidssysteem dat audioweergave in jouw gekozen taal kan bieden. Het systeem is bedoeld om gebruikers te ondersteunen die om welke reden dan ook het scherm niet kunnen zien. Gebruik de functie 'Product toevoegen' op je IKONN-controller om je nieuwe weegschaal te koppelen aan de IKONN-controller. Raadpleeg de hulpfunctie op je controller of de handleiding voor de controller als je niet zeker weet hoe dit moet.

Zodra de verbinding tot stand is gebracht, hoor je een aankondiging en zal IKONN ook de naam van het product waarmee het is verbonden, vermelden. De functie van de personenweegschaal zal vervolgens beschikbaar zijn in je hoofdfunctielijst. Om de weegschaal in de toekomst te gebruiken, selecteer je de functie van de personenweegschaal op de IKONN-controller en stap je vervolgens op de weegschaal. Als de weegschaal uit staat, dan moet je hem eerst inschakelen om verbinding te maken met IKONN.

Merk op dat er meer dan één IKONN-controller kan worden gebruikt om te communiceren met de weegschaal, maar niet tegelijkertijd.

Je kunt meer ondersteuning vinden via de ingebouwde hulpfunctie van de IKONN-controller of op de website ikonn.info.

Tips en Probleemoplossing

Als je problemen ondervindt met de werking of nauwkeurigheid van de personenweegschaal, overweeg dan de volgende lijst met opties om het probleem op te lossen:

- Zorg ervoor dat je voeten en de weegschaal beide droog zijn.
- Zorg ervoor dat je ongeveer 10 seconden stil staat of totdat het nummer op het scherm stopt met knipperen.
- Verwijder de batterijen om de cyclus opnieuw te starten.
- Zorg ervoor dat de weegschaal op een harde, vlakke ondergrond staat.
- Controleer elke sensorvoet aan de achterkant om ervoor te zorgen dat er niets aan de onderkant ervan vastzit.
- Zorg ervoor dat de batterijen correct zijn geplaatst in het batterijcompartiment, volgens hun positieve en negatieve tekens.

Bediening en Veiligheid

Waarschuwing: Lees alle veiligheidsinformatie hieronder voordat je de weegschaal gebruikt en bewaar deze handleiding voor toekomstige referentie. Het niet volgen van deze veiligheidsinstructies kan leiden tot brand, elektrische schok of andere verwondingen, evenals schade aan het product of andere eigendommen. De weegschaal is niet bedoeld voor commercieel of industrieel gebruik.

Algemene bediening en veiligheid

Behandel het product met zorg, omdat het gevoelige elektronische onderdelen bevat. Controleer altijd op zichtbare tekenen van schade. Als je

er een vindt, neem dan contact op met de winkelier bij wie je het product hebt gekocht.

Zorg ervoor dat het oppervlak schoon en droog is voordat je het gebruikt, maak het schoon met een licht vochtige doek. Dompel de weegschaal niet onder in water of gebruik chemische/schurende schoonmaakmiddelen. Overbelast de weegschaal niet met iets dat de maximale gewichtscapaciteit zou overschrijden, zoals vermeld in de technische specificaties. Vermijd overmatige druk op het product of buigen ervan. Oefen nooit overmatige druk uit op knoppen en schakelaars. Laat de weegschaal of andere voorwerpen er niet op vallen. Elke wijziging aan het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en goede werking.

Gebruik de weegschaal alleen onder normale binnentemperaturen. Bedien de weegschaal niet op plaatsen die erg koud of erg warm zijn, extreem stoffig zijn, waar insecten kunnen binnendringen, waar deze blootgesteld kan worden aan mechanische trillingen, in de buurt van brandbare objecten en in kamers met rook.

Gebruik geen beschadigde weegschaal en probeer de weegschaal niet zelf te openen of te repareren, aangezien het demonteren van het product letsel voor jou kan veroorzaken of de weegschaal kan beschadigen en de garantie en juiste werking ongeldig kan maken.

De weegschaal moet binnenshuis worden gebruikt, op vlakke en stabiele oppervlakken, door één persoon tegelijk. Stap altijd op de weegschaal met blote voeten of licht schoeisel. Wees voorzichtig bij het op de weegschaal stappen om uitglijde, vallen of kantelen te voorkomen.

Radiogolfemissies van de weegschaal kunnen een negatieve invloed hebben op de werking van andere elektronische apparatuur.

Batterijen

Batterijen moeten apart worden gerecycled of afgevoerd en mogen niet bij het normale huisvuil. Gooi batterijen niet bij het normale afval en raadpleeg je lokale autoriteit voor advies over het recyclen van batterijen. Draag handschoenen bij het omgaan met batterijen of cellen.

Gebruik geen vervormde batterijen. Mix geen oude met nieuwe batterijen en mix geen batterijen van verschillende samenstellingen/merken. Brand batterijen niet en stel ze niet bloot aan hoge temperaturen, dit kan tot explosies leiden. Manipuleer batterijen of cellen op geen enkele manier. Vermijd kortsluiting van de voedingsterminals en cellen van de batterijen.

Als de weegschaal gedurende lange tijd wordt opgeslagen, wordt aanbevolen om de batterijen te verwijderen om lekkage te voorkomen. Raak het vloeistof dat uit lekkende batterijen of cellen komt nooit aan.

Zorg ervoor dat batterijen buiten het bereik van kinderen zijn, vooral als er kans is op inslikken. Als iemand een batterij inslikt, zoek dan onmiddellijk medische hulp.

Regelgevingsinformatie

Technische specificaties

Product	IKONN SB-1
Afmetingen	330x300x26 mm
Gewicht	1.34kg
Type batterij	3xAAA
Capaciteit	250kg / 550lb
Verdeling/ nauwkeurigheid	100g / 0.2lb
Temperatuur	0 – 38°C
Frequentiebereik transmissie:	2402–2480 MHz
Maximaal zendvermogen	-1.30dBm

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China.

Afvoer van elektronische apparaten



Het product en/of de batterijen moeten apart worden afgevoerd van het normale huishoudelijke afval. Zorg ervoor dat bij het einde van de operationele levensduur van het product de cellen, batterijen of

accumulatoren op de juiste wijze worden afgevoerd door ze naar een door je lokale autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen. Consumenten worden aangemoedigd om contact op te nemen met hun lokale autoriteiten of de winkelier voor begeleiding bij de juiste verwijdering van oude apparaten en hun bijbehorende batterijen. Het naleven van deze richtlijnen is essentieel voor het behoud van het milieu.

Technische ondersteuning en garantie

Unwired Things neemt verantwoordelijkheid jegens de eindgebruiker of consument voor eventuele gebreken die aanwezig kunnen zijn op het moment van levering van het product, in overeenstemming met de voorwaarden en deadlines die zijn vastgesteld door de relevante voorschriften. Alle producten van Unwired Things vallen onder een garantie van twee jaar.

We raden aan dat alle reparaties worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.

Mocht je problemen ondervinden met je product of ergens onzeker over zijn, aarzel dan niet om contact op te nemen met de winkelier bij wie je het product hebt gekocht.

Auteursrecht

Unwired Things ApS behoudt de intellectuele eigendomsrechten voor de inhoud van dit document. Alle rechten zijn voorbehouden. Ongeoorloofde reproductie, distributie of gebruik van een deel van dit document en product kan in strijd zijn met de geldende wetten en kan resulteren in civiele en strafrechtelijke straffen.

EN Declaration of conformity

Unwired Things hereby affirms that the IKONN SK-1, complies with all applicable provisions of the directives and regulations listed below and are in conformity with the following standards.

The comprehensive text of the EU Declaration of Conformity can be accessed on our website:

www.unwiredthings.com

DE Konformitätserklärung

Unwired Things bestätigt hiermit, dass der IKONN SK-1, mit allen anwendbaren Bestimmungen der unten aufgeführten Richtlinien und Verordnungen übereinstimmt und mit den folgenden Normen konform ist.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann auf unserer Website eingesehen werden:

www.unwiredthings.com

FR Déclaration de conformité

Unwired Things affirme par la présente que l'IKONN SK-1 est conforme à toutes les dispositions applicables des directives et règlements énumérés ci-dessous et qu'il est conforme aux normes suivantes.

Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur notre site Web:

www.unwiredthings.com

IT Dichiarazione di conformità

Con la presente Unwired Things dichiara che l'IKONN SK-1 è conforme a tutte le disposizioni applicabili delle direttive e dei regolamenti elencati di seguito ed è conforme ai seguenti standard.

Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile sul nostro sito web:


www.unwiredthings.com

NL Verklaring van conformiteit

Unwired Things verklaart hierbij dat de IKONN SK-1 voldoet aan alle van toepassing zijnde bepalingen van de hieronder genoemde richtlijnen en verordeningen en in overeenstemming is met de volgende normen.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op onze website:

www.unwiredthings.com

IKONN SB-1	2014/30/EU	EN 55014-1:2017/A11:2020 EN 55014-2:2015
	2011/65/EU	IEC 62321-3-1:2013 EN 62321-4:2014/A1:2017 IEC 62321-5:2013 IEC 62321-6:2015 IEC 62321-7-1:2015 IEC 62321-7-2:2017 EN 62321-8:2017
	2012/19/EU 2014/53/EU 2001/95/EC 10/2011/EC 1907/2006 2019/1021 2022/1616 2006/66/EC 2023/1542/EU 94/62/EC EPR	EN 300 328 V2.2.2 EN IEC 62368- 1:2020/A11:2020
	UNWIREDTHINGS	©2023 Unwired Things Symbion Science Park Fruebjergvej 3 2100 Copenhagen Denmark CVR 4148 9553
	Craig Scott Chief Executive Officer 	
	Copenhagen, Denmark, 30 March 2024	

IKÖNN

www.ikonn.info



UNWIREDTHINGS

Unwired Things ApS

Symbion Science Park

Fruebjergvej 3, 2100 Copenhagen, Denmark

CVR 4148 9553

www.unwiredthings.com